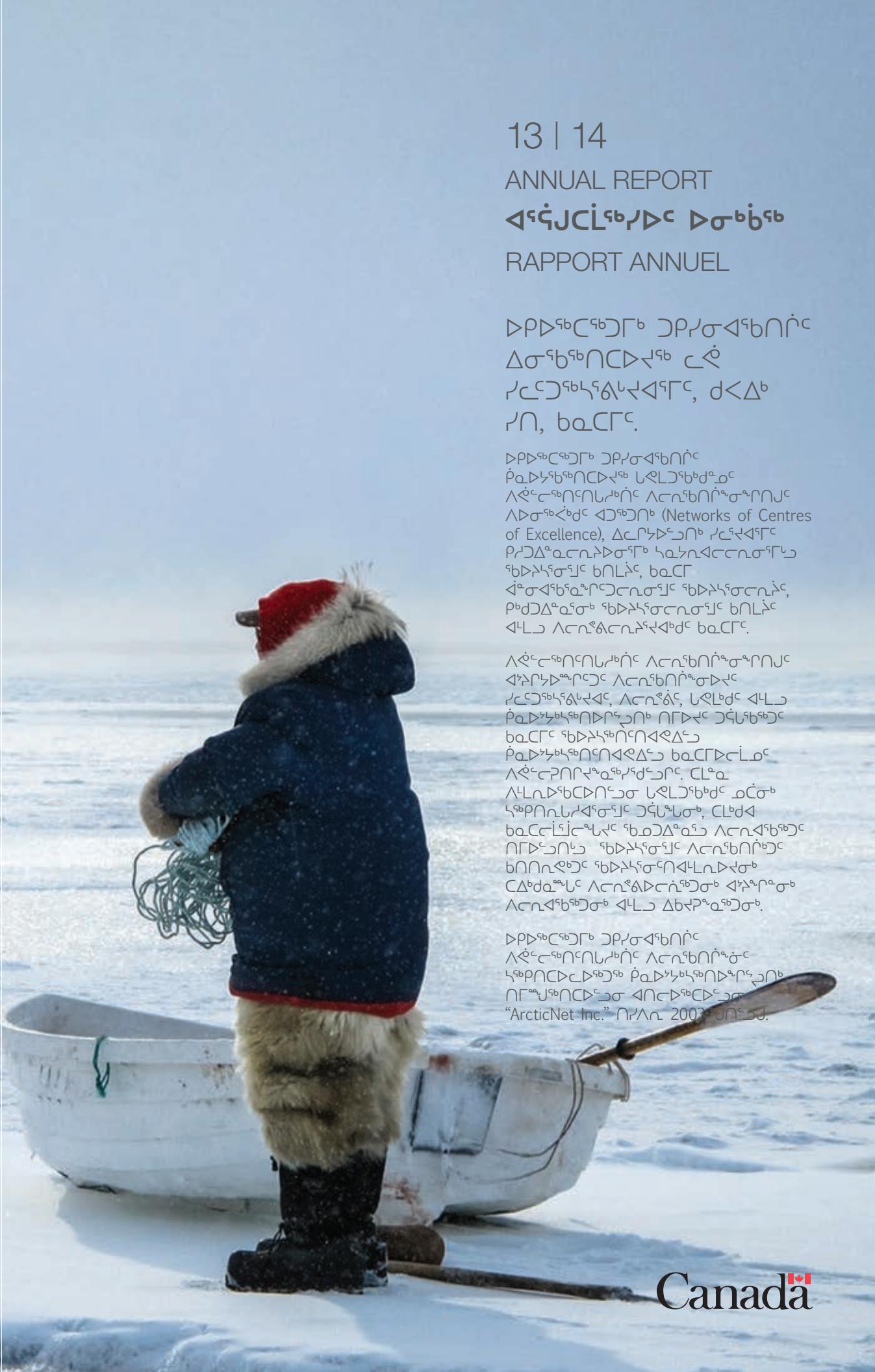


ArcticNet

13 | 14
ANNUAL REPORT
एवं जलान्वयन सरकार
RAPPORT ANNUEL

▷Ρ▷ፌርፋር ችግሮስፈፋዕስ ስርጓሜ
ልስናውን በርሃሪናው ሲኖር
የረዳርናውን ሁኔታዎች ማስተካከለሁ,
የሁሉ ንብረቱ የሚያስተካከለሁ.





TOGETHER IN THE STUDY OF A
CHANGING CANADIAN ARCTIC

አርቲክ ቤትና አገልግሎት
▷የኢትዮጵያውያን ማረጋገጫውን ስራውን
የብድሩና ማስተካከለሁ

TRAVAILLER ENSEMBLE
À L'ÉTUDE DE L'ARCTIQUE
CANADIEN DE DEMAIN



ΔΩΣΑΡΙΣ

06 ΠΓΔΨΐσ οθωΔιάταλίσ

08 σηΔηΠήσ>

09 Αισρός

10 Κισηΐσ ΔηρόΔιάσ σε ιηλάς,
οθωΔηΐσηΠησησ Εργασίασ σε Αιτα
εισελήνασ Εργασίασ

12 Κισηΐσ ιηλάς ΔηρόΔιάσ Κισηΐσ

15 οθωΔηΐσηΔισ Αιτα οθωΔηΐσησ

37 ΔηρόσΔηΐσηΠησησ Αιτα
ΔηρόσΔηΐσηΠησησ

45 οθωΔησησ Αιτα

51 Κρύσησησ ιηλάς Αιτα οθωΔηΐσησ

61 Δηρόσησησ Κρύσησησ ιηλάς

75 Ραδησησησ οθωΔηΐσησ



የኢትዮጵያ ክፍል ማረጋገጫ

150

୧୪

140

1000

29

38

▷ԱՆՑԸ ՁՅԱՌԵԿՑ
ԱԼՀԱՅԵՐՎԵՐԸ, ՁՅԱՌԵԿՑՅԵՐԸ
ՀՅՈՒԿԵՐՎԱՌԵՐԸ, ԵԲԴԱԿԵՐԸ
ԵՑԻՆԵՌԵՐԸ, ԱԼՌԱԲՐԵՌԵՌԵՐԸ
ՏՐԱՎԵՌԵՐԸ ԱՌԱՋԵՐԸ ԱՌԱՋԵՐԸ ԵՐԵՎԱՆ



ση>ηλγ>c

Algebra



ՀԱՍԵԿՆ ԾՅՇԾԱԾ ԵՌԵՔ,
ԻԵԽԱԿՆ ՈՒՆՇԾՈՎ ԵՐԱԾՈՎ ՀԱՄԱԾԾ

ԸՆԴՀԱՐՄԱԿՐՈՅԱ ՏՎԱԼԵ ՊԵՏԱԾԱԾՎԱԿԱՐԸ
ՀՅՈՒՅՆԵԿՑՈՒԾ

A. Spangler

ГИС
ДБР
СРД

Mon R

ՃՅԱՅՑԻ ԼՐԱ ՏԱՐԱԴԱ,
ՏՐԱՎԵՐԺԻ ԵՐԱԴԻՑՈՒՆ,
ՏՐԱՎԵՐԺԻՑ ԵՐԱԾԱԾԿ

ՃԵՇԿԱ ՀԱՅՈՎԱԴ,
ԳԵՐԱԿԱՆՈՒՄԸ
ՀՊԼԱԿՈՂ, ՎԱԼԵՎԵՅԻՆ



ՀԿՄԵԿԳԵ ԵՌԵԼՔԸ ԱԵՎՈՇԾՎԱԼԸ ՀՎԵԼԸՆԸ

Διαδεκτούσαν οι Έλληνες την πόλην, έπειτα από μια σύγχρονη παρέμβαση της Ελληνικής Δημοκρατίας, η οποία επέτρεψε την ανάπτυξη της πόλης και την ανάπτυξη της γεωγραφικής περιοχής της.

‘בְּרַא שָׁמָן’
‘בְּרַא בְּכָר’

- CCGS Amundsen
- CCGS Pierre Radisson
- F/V Frosti
- R/V Martin Bergmann
- MV $\Delta\sigma^c \Delta\sigma^b$
- MV $\Delta\sigma^c \Delta\sigma^b$

- $\Delta L^c \Gamma^c \Delta C^c \Delta \sigma^c$
- $\Delta \sigma^c \Delta L^c \Gamma^c$
- $\Delta \sigma^c \Delta L^c \Gamma^c$
- $\Delta \sigma^c \Delta L^c \Delta C^c$

Inuvialuit

Beaufort Sea

ALASKA

YUKON

NORTHWEST TERRITORIES

BRITISH COLUMBIA

ALBERTA

SASKATCHEWA

MANITO

ONTARIO

QUÉBEC

20+

10

Photo by Steve Lohr

A close-up view of a blue plastic tray with a grid pattern of small wells. Several clear plastic vials are placed in the wells, some containing a liquid. The tray is resting on a dark surface.

A close-up photograph of a blue-painted metal lattice structure, possibly a fence or railing, showing its grid pattern and some vertical supports.



▷Ρ▷ণബസ്റ്റുഗ്രാമ ചർച്ച-ഡോബുൾ
ബുറ്റൽസ് എംഗ്ലീഷ് ട്രാൻസ്
എംഗ്ലീഷ് നേഡ്ക്സിബൻസ്

የኖርናብንና፡ የነበረ የኅጂዎች፣ የደረሰናልፏችና ተስፋዎች በመስቀል
ይፈጸምና፡ እና ስለዚህ

በበር/ለኩር ፌልጋዣዎች/ደንብ/ሰራተኞች
ፈቻል/ስራተኞች ንብረት/አዲስ በርሃን
የሚከተሉት ሰነድ/መመሪያ/መመሪያ

የፍርድ በአዲስ: ይኖር ለሰራ, ለማሽን የፍርድ እና ልማት ማረጋገጫ
ስተምሳቸው የፍርድ በአዲስ: ለተደረገ ሲደረግ የፍርድ (የσ. 2013), ንብረቱ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՅՈՒՆԻՑԻՑ ՅՈՒՆԻՑԻՑ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՅՈՒՆԻՑԻՑ ՅՈՒՆԻՑԻՑ

የወርሃዊነት ተስፋል እና የወርሃዊነት ተስፋል እና የወርሃዊነት ተስፋል

בְּעֵדָתֶךָ אַתָּה יְלֵד־סִדְּרָה
אֲתָּה־מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל כִּי־4:
וְאַתָּה־מֶלֶךְ־יִשְׂרָאֵל

የወጪውን በዚህ የሚገኘውን አገልግሎት የሚያስፈልግ ይችላል



ΔΛΓΤ▷Cσ[ۚ] ۖb▷AۖσۖLc <JۖC▷Aۖc

‘b▷հհսհ bօԾ▷< ▷բ▷հհշհշ թՇհ ՀՀհԾ▷Հհ

አርብናይር የጊዜናዎች፡ ለምድር ደንብ የሆነ (የረዳናውን የፈጸመ በደንብ)

የዕለም የዕለም ማስታወሻ በዚህ አገልግሎት የሚከተሉ ደንብ የሚያሳይ

ՀՀՆԱՀԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ: ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ (ՀՀՆԱՀԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ ԼՈՅԴ)

ለርዕስታዊ የጊዜናው፡ የሰነድ ትኅዎ (የረዳቸውን የፈጸም ተሸቃል/ልብርራይል ማኅ ጥፊት ማስተካከል ነው)

ԱԾՈՎՐԸ ՀՊԸՆԿՑՈՒՅԹ ԵՎ ՇՈՒՐԳԱԴՐՈՒՅԹ ԱՐԵՎԵԿԱՆԻ ՎԵՐԱԿՐՈՒՅԹ

ԱԾՌԱՐԾ ՀՅԱԿԵՑՈՒ: Լա ԽՃՇԻ ԵՀԵ (ՀԱՅԿԱԿԱՆՆՎԴԱՆ ԾԴ ԶԳԱԿԱԾ)

Աշուալից բօշտու: Ու ՀՀԿԸ կայած Լօյդ

ՀՀՆԱԴՐԸ ՀՇՀՆՑՈՒՅԻՆ ՀՆԱ ՀՄԱԿ (ՀՀՆԱԳԵՐԱԿԱՏԾ ԼԾՎԾ)

«**Δσ^αρ^ε**» **Δσ^ατ^ε** **Δσ^ασ^ε** **Δσ^ασ^ε** **Δσ^ασ^ε** **Δσ^ασ^ε**
«**ρ^εΔσ^ατ^ε**» **Δσ^ατ^ε** **Δσ^ασ^ε** **Δσ^ασ^ε** **Δσ^ασ^ε** **Δσ^ασ^ε**

ΔΛΕΓΤ>Σσ^β Σβ>ΣΛΕΔ>ΣΛΕΔΣε>Σ: ΔΛΕΔ<Ω< ΩΔεδέ< ΛΛΕΔ
ΔΣε>ΣΛΕΔ<Ω< ΩΔεδέ< ΛΛΕΔΣε>ΣΛΕΔ<Ω< ΩΔεδέ< ΛΛΕΔΣε>ΣΛΕΔ



ለርዕስና በርሃን የሚከተሉት ስልጣን ነው፡፡ ገዢ ደንብ የሚከተሉት ስልጣን ነው፡፡

ՀԵՌԱՐԴԸ ՀՅՈՒՅՑԻ ԱՌԱՋԱԿԱՆ ՎՐԱՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆԱԿԱՐԱՎՈՐ ՎՐԱՄԱՆ

የር▷ፋ ልንእናፋር ተስፋሸር ንብ▷ኋናኩር ጽዴኖች ልኅነር
ናብዙልስ ስር ለይኖር ተስፋሸር ንብዙልስ እና የሚኖሩ ተስፋሸር
ይኅን ተስፋሸር ንብዙልስ ተስፋሸር

ՀՀ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱռավարության կողմէ

ՀՀՆԱԳՐԸ ՀՅԱԿՑՈՒ: ՀՃՇ ԺԾԱ (ՀԵՄԵԿԵՎԵՎԱՆ ՀԵՔ)

ՀԵՇԱԳՐԸ ՀՇԱՀՆՈՒՅԻՆ ՀՎԱ ԽՎԱՌ (ՀԱՆԿԱՔՆԵՐԴԱՌ ՊՆՈՒԻ ԵՎԼԱՑ)

ԱՇԽԱՂԸ ՀՅԱԿԵՑՈՒՅԻՆ ՀՅԱՂԸ ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐ (ՁԱՅՆ
ՀՅԱԿԵՑՈՒՅԻՆ ՀՅԱՂԸ ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐ ՀԱՄԱՐ)

Δράση στην Ελλάδα

አርባዎች የወጪውን አድራሻ ተስተካክል

ՀՀՆԱՐԴՈՒՅԹԻ ԽՈՎՃՈՒՅԹ: ՔԱՅԱԿ (ՀԱՅԿԱԿԱԳՐԱԴՐԱՆ ՀԵՂԻ)

ԱԾՈՎԴՐԸ ԿՇՈՎԵՐՈՒ: ԶԴՅ ԽՎ (ԿԸՆԿԿՎԼՔՎՃԱՌ ԷՆՎԻՆՃ)

ΔοΔ^ς Λ^ςσΔ^ςΔ^ςσ^ςΓ^ς,
Δ^ςσΔ^ςΔ^ςΔ^ςσ^ςΛ^ς Δ^ςσ^ς
Δ^ςσΔ^ςΔ^ςσ^ςΓ^ς



ՅՐՎԴԼԾԳԵ ՀԿԼԸ ԿԵՐԱՐՈՒՄԵՐԵՐԵ ՀԿԱԾԱՐԱԾ
ՀՎՃԵ ԽԱՐԱՐԵՄ ՀԿԼԸ ԼԵՐԵԿՐԱԿԵՐԵՄ

Աշունակության մասին օրենքը հայտադրված է ՀՀ օրենսդրությամբ՝ պահանջման մեջ գործություն ունենալու համար:

σ·ρ·κ·ν·β·c·η·ά·σ·γ·c, γ·δ·κ·ά·β·α·Δ·α·σ·ά·σ·μ·c, γ·κ·δ·κ·ά·
ά·β·α·Δ·α·σ·ά·σ·μ·c· ά·γ·λ·c· μ·ε·c·γ·δ·c
ά·σ·ά·γ·b·c·Δ·c·α·γ·ά·σ·ά·γ·c: γ·κ·δ·κ·ά·γ·c·ά·γ·b·c·ά·σ·ά·σ·μ·c
ά·γ·c·Δ·σ·ά·γ·b·c· Δ·α·Δ·c· σ·ρ·δ·η·ά·γ·α·μ·c· Δ·φ·α·γ·J·η·ά·γ·α·μ·c
b·α·c·γ· Δ·α·Δ·c· μ·ο·c·ά·δ·η·ά·γ·α·σ·c

ለመተዳደሪያ የሚከተሉት በኩል ክፍል (የረዳዎች ስራው የሚከተሉት ደረሰኝ ማስቀመጥ) እና የሚከተሉት በኩል ክፍል (የረዳዎች ስራው የሚከተሉት ደረሰኝ ማስቀመጥ)

ΔωΔ^c σ^αρ^αΓ^C Δb^αΓ^bσ^αΓ^C Δγ^αγ^α<^CΔΓ^C b_αCD^C
▷ρ▷^aρ^aC^bσ^aσ^b

አርብና በርሃን የዚህ ስምምነት እንደሆነ የሚያስፈልግ ይችላል

ՀՀՆՐԴԱԳ ՃՈՃԸ ԿԵՋԱԿԿՑԾՈՇՈՒՅՆ: ԱՅՉԸ ՎԵՐԱԿՈՄԱԿՑ
ԿԵՋԱՐԱՔՊԾԾՈՎԿԾ

የርሃኑ ልማትና የመሆኑን በፊርማ እንደሚከተሉ ይችላል

Աշուարց խօսքներ: ՆՃԱ ԶԳԸ (ԼՐՇԸ ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ)

አዲስ አበባ ቤት የዕለታዊ ሪፐብሊክ የኢትዮጵያ

ԱԾՈՎՐԸ ՐԴՅԱՆՑ ՈՒՅՈՒՆ ԵՎ ԱՌԱՋ ԱՐԱՐԱՏ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԵծոյական պահանջման մասին օրենքը առաջին անգամ հաստի ազգային մասնակից է դարձվել 1992 թվականի հունվարի 1-ին:

ԹԶԸՆԴՐԾԸ ՀՀԳԽԾԸ ԿԵՆՏՎԿԾԸ ԱՐԿԾԸ
ԾՈԼՄՅԱԾԸ ՎՃԱՐԸ ՎՃԱՐԸ ՎՃԱՐԸ ՎՃԱՐԸ

ՀՀՆԱԳՐԸ ԽԹԾՆՔՆ: ԲԴՆԱ ՀՎԼԱ (ՀՀՆԿԻՇՏՎԱՆ ՃՎԾ)

ՀԵՇԽԱՐԴԸ ՀՅՈՒՅՆԻ ՈՒՇԱՌ ՏԵՇԱՅԻ ՀԵՇԽԱՐԴԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱռավարության կողմէն հայտադրություն է ընդունված՝ ուժի մեջ մտնելու օրը՝ 2015 թվականի հունվարի 1-ին աշխատանքային օրը՝ առաջարկությունը հաստի առաջարկություն է համարվում:

አርብናኩር የዕራፍ ስርዓት እና በንግድ የሚከተሉት ሰነዶች የሚያስፈልግ ይገልጻል

ΔοΔες επιτέλους έρχεται στην πόλη μας

▷▷ԳԿՐՈՍՔ ԼԵՏԵԾՈՏԻՑ ◁◁

ԼՇԱՋԸ ԳՎԼԸ ԼՇԱՇՆԴՅԸ ԵԶԸ ՏՐԳՎԵՇՎԸ ԱԼՑԱՆԸ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐՈՅՆՈՐԴ ՏՐՈՅՆՈՐԴ ԵՐԵՎԱՆԻ
ՏՐՈՅՆՈՐԴ ՏՐՈՅՆՈՐԴ ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐՈՅՆՈՐԴ

ԱՌՈՎԴՐԸ ՀՇՈՒՆՑԻ ՃԵՌԱՅԻ ՏԱՐԱԾՈՒՅԹ ԱՌՈՎԴՐԸ ՀՇՈՒՆՑԻ ՃԵՌԱՅԻ ՏԱՐԱԾՈՒՅԹ

ՀԿՅԲԱՅՐԸ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՇԱՅՐԸ ՎԵՐԱԿՐՈՒՅԹԸ ՎԵՐԱԿՐՈՒՅԹԸ

ԱՌԵՎՐՈՒՄ ՀՅՈՒՆԱԳԻՐՆ ԴԱ ԽԱՏՎԱՐ ԱՌԵՎՐՈՒՄ ՀՅՈՒՆԱԳԻՐՆ ԴԱ ԽԱՏՎԱՐ

ՀԵՌԱՐԴԸ ՀՅՈՒՅՑԻ ԱՌԱՋԱԿԱՆ ՎՐԱՄԱՆ ՏԵՂՄԱՆԱԿԱՐԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ለርዕስታዊ የጊዜናዎች፡ ባሻነው ሲሆን (የረዳቶናልተፈፀሚነት ሲኖር)

የብድራዊሮስና ማርያም በኋላ



ԱԾՈՎՐԸ ՀՅՈՒՆԵՑ: ՃԿԱՌ ԸՋՔ (ՀԱՅԿԱԽԱՏՎԱՆ ԾՈՅ)

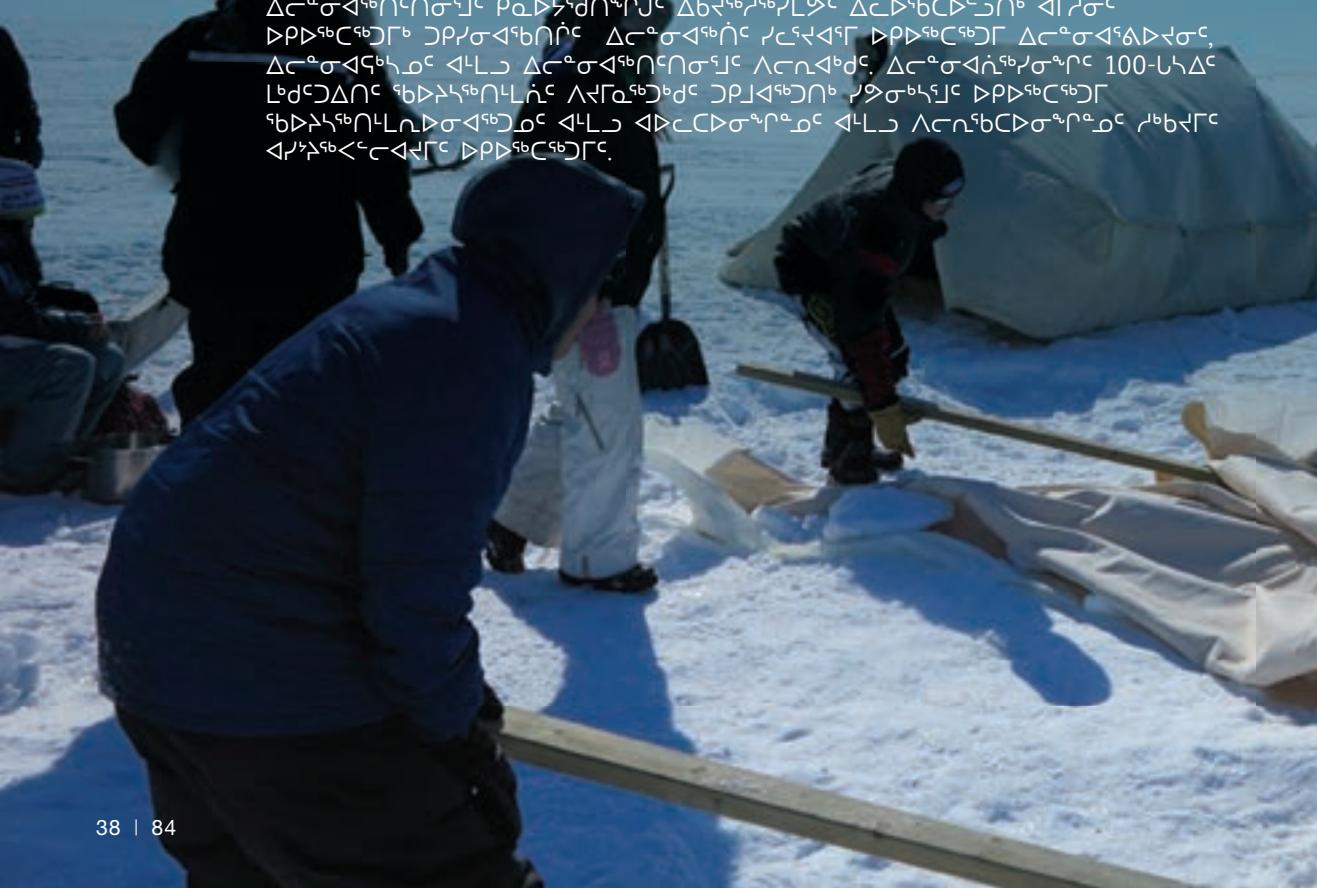
ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

Δευτεραγγέλιο: Η βίβλος της σωτηρίας (Δευτεραγγέλιο Καπανδρίου)

Δεσμούς



Δεσμοθεατής



Δευτερογενής σημασίας



መርሃር ፈገኖችናየረበዎች እንደሚከተሉት የሚከተሉት በቻ

$\vdash \Delta C D - \Delta C^a \sigma \triangleleft (\sigma \triangleleft^c \cap \sigma^{cb} - \Delta C^a \sigma \triangleleft^c \sigma^{cb}) \vdash \Gamma$
 $\Delta C^a \sigma \triangleleft^c \sigma^{cb} \cap \sigma^{cb}$

Δε^ασ^βCεησ^γ]^ε ḡ_ε▷L^βCPY_ε

70

- $\Delta C^a \sigma^b \sigma^c \sigma^d \sigma^e \sigma^f$ $\lambda L_{\sigma^b \sigma^c \sigma^d \sigma^e \sigma^f}$, $\mu C^a C^b C^c C^d C^e C^f$ $\Delta C^a \sigma^b \sigma^c \sigma^d \sigma^e \sigma^f$

- $\Delta C^a \sigma^b \Delta^c \sigma^d \Gamma^e$ $\lambda L^f \Delta^g \sigma^h \Gamma^i$, $\lambda^j C^k \Delta^l \sigma^m \Gamma^n$
 $\Delta P D^o \sigma^p \Gamma^q$ ΔL^r : $\Delta^s \Gamma^t P C D^u \sigma^v \Gamma^w$ $\Delta P D^x \sigma^y \Gamma^z$, $b \cap L^a \sigma^b$
 $\Delta C^a \sigma^b \Gamma^c \Delta^d$, $\Delta^e b \Delta^f \Delta^g$, $\sigma^h \Gamma^i$

Δ<σ^{gb}γσ^{gb} Δ<^aσ<σ^{gb}σ^{gb}<σ^c δρσ^{gb}
Δ<^aσ<σ^{gb}σ^c

6. ՆԱՇԸ ՔԿԸ ԵՄԴՐԱԾ

ጀርባውን ሰራተኞች (\$50,000)

- ቤትና ስምምነት የሚያስፈልግ ነው እንደሆነ የሚገኘውን አገልግሎት የሚያስፈልግ ነው

ડેવાલ માટે અનુભૂતિ અથડીં (\$50,000)

- ተርጋኩ ሌሎች, የለኝነዱስና፣ የረጋግጣዎችናኝና ሲኖር
 - ክፍል ትናት ላይ ተደርሱ, የለኝነዱስና፣ የረጋግጣዎችናኝናኝና በታኑም ዕላማ
 - ወጪዎች ዘመንና, የለኝነዱስና፣ የረጋግጣዎችናኝናኝና በታኑም ዕላማ
 - እና> >የገዢና፣ የለኝነዱስና፣ የረጋግጣዎችናኝናኝና የገዢ
 - ፈነድ ተሰጥቶ, የገዢነዱስና፣ የረጋግጣዎችናኝናኝና የገዢ

- የፌዴራል ሰነድ, በፌዴራል የሚከተሉ ነው ይህንን ስለመስጠት የሚያስፈልግ ይችላል
 - የሚከተሉ ነው የፌዴራል የሚከተሉ ነው የሚያስፈልግ ይችላል

▷Ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ (\$10,000)

▷Ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ Δεσμού στην παιδική απόκτηση
Αλληλεγγύη στην παιδική απόκτηση
Δεσμού στην παιδική απόκτηση
▷Ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ Δεσμού στην παιδική απόκτηση

- Ένα χρόνο μετά την παιδική απόκτηση, Δεσμού στην παιδική απόκτηση γίνεται ένας σημαντικός παράγοντας στην επόμενη φάση της απόκτησης.
- Η ΕΕΠΑ Λαζαρίδη, Δεσμού στην παιδική απόκτηση, γίνεται ένας σημαντικός παράγοντας στην επόμενη φάση της απόκτησης.

▷ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ (\$10,000)

▷ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ Δεσμού στην παιδική απόκτηση
Αλληλεγγύη στην παιδική απόκτηση
Δεσμού στην παιδική απόκτηση
▷ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ Δεσμού στην παιδική απόκτηση
Αλληλεγγύη στην παιδική απόκτηση
Δεσμού στην παιδική απόκτηση
▷ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷ Δεσμού στην παιδική απόκτηση

- Ο Δεσμός στην παιδική απόκτηση, Δεσμού στην παιδική απόκτηση, γίνεται ένας σημαντικός παράγοντας στην επόμενη φάση της απόκτησης.

▷ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷
▷ρ▷ς▷Γ▷σ▷ς▷



▷ρ▷ፌርፌር ሽያንስ◀ፌብበን እብ▷ፌናስፌድ
ፌፌቦበንተለዎን

www.aina.ucalgary.ca/arcticnet

1,100

፳፻፱፻፲፭ ዓ.ም ፳፻፲፭፻፲፭ ዓ.ም
፳፻፲፭፻፲፭ ዓ.ም ፳፻፲፭፻፲፭ ዓ.ም

2,600

▷ፌርማ ከዚያር▷የረዳር
▷የዲናርናርግ ተያያዥናናብስናር
በዚህና የኩሳዊበትና ለ ጉዢነትና

450

▷ፌፋር ከፋይ ስጋፍ በፌዴራል የፌዴራል ማስታወሻ
የፌዴራል ማስታወሻ የፌዴራል ማስታወሻ
የፌዴራል ማስታወሻ 2013-2014

1,500

የኢትዮጵያ ማኅበር ከፌዴራል በበኩል የተደረገው

www.polardata.ca

ՀԱՅՈՐԴԻ ՏԵՇԱԲՈՒՅՈՒՆ

300

አዲስ አበባ 2013-2014

70

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶକ ମହିନେ ପରିଚୟ
ବିଜ୍ଞାନ ଓ ପରିବାର
ଲାଭାରିତ ପରିଚୟ
ମୁଦ୍ରଣ ମଧ୍ୟାବ୍ଦୀ 2013

POLAR PHOTOGRAPHY

www.polarphotogallery.com

የየሱስፋኑበበትና ማኅ
እርጊትናበበትና ማኅ



$\Delta \circ \Delta^c$ $\Delta c^{-a} \sigma \triangleleft^c \sigma^a \bar{U}^c$

በኢትዮጵያውያን
በደንብ በተመለከተ ከዚህ

Δεκτή Διεύθυνση Εργασίας Διοίκησης Κέντρου Διεύθυνσης



“2013ГДРДЧЧБГ ЧРЫС-ДВБУРЧЕ ВДДЧЛЧЛЧДС бУЛС-ЧС
бКЧДАДЧЛЧДС АДАЧЛЧДС 550ДРДЧЧБС-ЧД <ЧЧЛЧДЧБС-ЧД 300
ДЧЧС-ЧД С 546ДРДЧДЧДЧДЧБС-ЧД <ЧЧЛЧДЧБС-ЧД, ЧДАДЧЛЧДС-ЧД,
ДДДС-ЧД АДАЧЛЧДС-ЧД <ЧЧЛЧДЧБС-ЧД ЧДАДЧЛЧДС-ЧД
ДДДС-ЧД <ЧЧЛЧДЧБС-ЧД ЧДАДЧЛЧДС-ЧД ЧДАДЧЛЧДС-ЧД.”

www.arcticinspirationprize.ca



አርሃንድ ማኅበናዎች

ዶወን የገዢ - ሰዕናበሰሪያዎች የሆነዎች ማረጋገጫዎች በዚህ አገልግሎት
ስራውን የፈጸም የሚከተሉ የገዢ የሚከተሉ የሚከተሉ የሚከተሉ የሚከተሉ

LAd ዓልማት - \$50,000 ተመርሱኝ

- ቅ ለርኩለው የጥናቸው

ARCTICNET COMMUNITY

▷Ρ▷Ϊb▷Γb
▷Ρ▷σ◁Ϊb▷Γc
▷ο▷c▫▷Γc

COMMUNAUTÉ ARCTICNET

INUIT ADVISORY COMMITTEE

Δ.οΔc ΄bΔ>L>Cc bUL>AΔc

COMITÉ CONSULTATIF INUIT

Kendra Tagoona (Interim Chair), ArcticNet Coordinator for Inuit Tapiriit Kanatami

Michael Barrett, Assistant Director, Kativik Regional Government

Larry Carpenter, Chair, Wildlife Management Advisory Council (NWT), Inuvialuit Joint Secretariat

John Cheechoo, Director, Inuit Tapiriit Kanatami

Martin Fortier, Executive Director and COO, ArcticNet Inc. (*ex-officio, non-voting*)

Romani Makkik, Inuit Research Advisor, Nunavut

Pitseolalaq Moss-Davies, ArcticNet Coordinator for Inuit Circumpolar Council (Canada)

Shannon O'Hara, Inuit Research Advisor, Inuvialuit Settlement Region

Betsy Palliser, Inuit Research Advisor, Nunavik

Carla Pamak, Inuit Research Advisor, Nunatsiavut

Tom Sheldon, Director, Environment Division, Department of Lands and Natural Resources, Nunatsiavut Government

INUIT - ARCTICNET PARTNERSHIP COMMITTEE

Δ.οΔc - ΔΡΔΣβCΣbDΓb CΡΥσΔιbUΔc

ΛCηbUΔcσαNc bUL>AΔc

COMITÉ DE PARTENARIAT INUITS – ARCTICNET

Duane Smith (Chair), President, Inuit Circumpolar Council (Canada)

Martin Fortier, Executive Director and COO, ArcticNet Inc. (*ex-officio, non-voting*)

Janet King, Assistant Deputy Minister, Aboriginal Affairs and Northern Development Canada

Tom Paddon, President & Chief Executive Officer, Baffinland Iron Mines Corporation

INDUSTRY PARTNERSHIP COMMITTEE

ΠaΔiLbΔCnΔσb ΛCηbUΔcσaΔc bUL>AΔc

COMITÉ DE PARTENARIAT AVEC L'INDUSTRIE

David J. Thomas (Chair), President and Chairman, The Axys Group

Bernie Boucher, President, JF Boucher Consulting Ltd.

Martin Fortier, Executive Director and COO, ArcticNet Inc. (*ex-officio, non-voting*)

Brian Gray, Assistant Deputy Minister, Natural Resources Canada

Tom Paddon, President & Chief Executive Officer, Baffinland Iron Mines Corporation

Tom Paterson, Vice-President, Fednav Limited

Duane Smith (Co-Chair), President, Inuit Circumpolar Council (Canada)

OFFICERS AND ADMINISTRATIVE STAFF

Δ.οbωΔLbΔc ΑΔLc ΑcΔcΔcΔc

DIRECTEURS ET PERSONNEL ADMINISTRATIF

Katie Blasco, Communications Officer

Réal Choquette, Administrative Director

Christine Demers, Executive Assistant

Natalie Desmarais, Finance Coordinator and Treasurer

Louis Fortier, Scientific Director and CEO

Martin Fortier, Executive Director and COO

Keith Levesque, Marine Research Manager

Thomas Linkowski, Ocean Instrumentation Professional

Josée Michaud, Data Manager

Shawn Meredyk, Mooring Instrumentation Professional

Simon Morisset, Ocean Instrumentation Professional

Sylvain Tougas, Website Developer

IRIS COORDINATORS

бУРЛc ΑΔbΔbΔcΔcΔc ΔbΔΔσΔσb ΔbΔΔσΔσb bL>c

COORDONNATEURS IRIS

Mickaël Lemay, IRIS Lead Coordinator & IRIS 4 - Eastern Subarctic

Ashley Gaden, IRIS 1- Western and Central Arctic

Brian Horton, IRIS 3 - Hudson Bay (Dan Leitch previous)

Philippe Leblanc (until June 2013),
Kathleen Parewick, IRIS 2 - Eastern High Arctic

INUIT RESEARCH ADVISORS

Δ.οΔc ΄bΔ>LΔc ΄bΔ>L>Cc

COORDONNATEURS DE RECHERCHE INUITS

Romani Makkik, Nunavut

Shannon O'Hara, Inuvialuit

Betsy Palliser, Nunavik

Carla Pamak, Nunatsiavut

2013 ARCTICNET STUDENT ASSOCIATION EXECUTIVE COMMITTEE

ΔΡΔΣΕΔΓΓ ΕΡΥΣΑΙΒΟΗΝΔ ΑΣΑΙΣΑΙΒΟΗΝΔ
εΙΑΙΑΙΒΟΗΝΔ ΡΝΔ ΑΙΑΙΑΙΒΟΗΝΔ
**COMITÉ EXÉCUTIF DE L'ASSOCIATION
ÉTUDIANTE D'ARCTICNET**

Karley Campbell (University of Manitoba), President
Karita Neghandi (INRS-Eau, Terre & Environnement), Vice-President
Tanya Taggart-Hodge (McGill University), Secretary
Katrine Chalut (Université du Québec à Rimouski), French Communications Officer
Tara Carter (Memorial University of Newfoundland), English Communications Officer
Emily Choy (University of Manitoba), Student Day Coordinator

Sarah Beattie (University of Manitoba), Outreach Coordinator
Virginie Roy (Université du Québec à Rimouski-ISMER), Network Liaison
Kate Snow (Fisheries and Oceans Canada – Freshwater Institute), Inuit/Northerner Communications
Virginie Galindo (Université Laval), Student Day Sub-Committee
Beth Cowen (Memorial University of Newfoundland), Student Day Sub-Committee
Armelle Simo (Université du Québec à Rimouski), Education & Outreach Sub-Committee

2014 ARCTICNET STUDENT ASSOCIATION EXECUTIVE COMMITTEE

ΔΡΔΣΕΔΓΓ ΕΡΥΣΑΙΒΟΗΝΔ ΑΣΑΙΣΑΙΒΟΗΝΔ
εΙΑΙΑΙΒΟΗΝΔ ΡΝΔ ΑΙΑΙΑΙΒΟΗΝΔ
**COMITÉ EXÉCUTIF DE L'ASSOCIATION
ÉTUDIANTE D'ARCTICNET**

Terin Robinson (University of Manitoba), President
Claire Hornby (University of Manitoba), Vice-President
Claire Elliott (Carleton University), Network Liaison
Margaux Gourdal (Université Laval), French Communications Officer
Rudy Riedlsperger (Memorial University of Newfoundland), English Communications Officer

Robyn Edgar (Université Laval), Student Day Coordinator
Kate Snow (Fisheries and Oceans Canada – Freshwater Institute), Inuit / Northerner Communications Officer
Heather Stark (University of Manitoba), Education & Outreach Coordinator
Ashley Stasko (University of Waterloo), Secretary

2013-2014 MEMBER INSTITUTIONS AND NETWORK INVESTIGATORS

ΔΕΙΛΔΡΔ ΟΓΔΡΔ ΔΕΙΔΡΔ ΥΛΔ ΒΔΑΙΑΙΔ ΟΔΑΙΔ
**ÉTABLISSEMENTS MEMBRES ET CHERCHEURS
DU RÉSEAU**

Carleton University	St. Jerome's University
Frances Abele	Elyn Humphreys
Emilie Cameron	Derek Mueller
Grant Gilchrist	
Concordia University*	
Louise Lamarre	
Dalhousie University	
Helmuth Thomas	
École nationale d'administration publique	
Stéphane Roussel	
Institut national de la recherche scientifique – Eau, Terre et Environnement	
Yves Bégin	Yves Gratton
Monique Bernier	Isabelle Laurion
McGill University	
James Ford	Wayne Pollard
Alfonso Mucci	Bruno Tremblay
Memorial University of Newfoundland	
Trevor Bell	Luise Hermanutz
Brad de Young	John Jacobs
Entcho Demirov	Arn Keeling
Evan Edinger	John Sandlos
Joel Finnis	Rod Smith
Donald Forbes	
Queen's University	
Melissa Lafreniere	Neal Scott
Scott Lamoureux	Paul Treitz
Elaine Power	
<small>*Non-signatory institutions listed for NIs who are not receiving ArcticNet funds / ΔΕΙΔΡΔ ΥΛΔ ΒΔΑΙΑΙΔ ΟΔΑΙΔ ΝΙΔ ΑΙΔΡΔ ΔΕΙΔΡΔ ΥΛΔ ΒΔΑΙΑΙΔ ΟΔΑΙΔ ΔΡΔΣΕΔΓΓ ΕΡΥΣΑΙΒΟΗΝΔ ΑΙΑΙΑΙΒΟΗΝΔ / Établissements non signataires énumérés pour les chercheurs ne recevant pas de fonds ArcticNet</small>	

Université Laval

Michel Allard	Frédéric Lasserre
Pierre Ayotte	Frédéric Laugrand
Marcel Babin	Maurice Levasseur
Kristin Bartenstein	Connie Lovejoy
Steeve Côté	Michel Lucas
Caroline Desbiens	André Marette
Éric Dewailly	Reinhard Pienitz
Christopher Fletcher	Mylène Riva
Louis Fortier	Thierry Rodon
Gilles Gauthier	Jean-Éric Tremblay
Pierre Julien	Jean-Pierre Tremblay
Patrick Lajeunesse	Warwick Vincent

University of Alberta

Andrew Derocher	Cindy Jardine
Alastair Franke	Monika Keelan
Safwat Girgis	Vincent St. Louis
Karen Goodman	Sander Veldhuyzen van Zanten
David Hik	Yutaka Yasui
Phil Jacobs	

University of British Columbia

Michael Byers	Frank Tester
Greg Henry	

University of Calgary

Rob Huebert	John Yackel
Edward McCauley	

University of Guelph

Benjamin Bradshaw	Barry Smit
Derek Muir	

University of Manitoba

David Barber	Peter Outridge
Fikret Berkes	Tim Papakyriakou
Igor Dmitrenko	Simon Prinsenberg
Steven Ferguson	Søren Rysgaard
Lisa Loseto	Gary Stern
Lisa Miller	Feiyue Wang

University of New Brunswick

John Hughes Clarke	
--------------------	--

University of Ottawa

Laurie Chan	Luke Copland
-------------	--------------

University of Prince Edward Island

Alexander McAuley	Fiona Walton
-------------------	--------------

University of Saskatchewan

Alec Aitken

University of Toronto

Terry Bidleman	Myrna Simpson
Susan Chatwood	Kue Young
William Gough	

University of Victoria

David Atkinson	Daniel Peters
Thomas James	Terry Prowse
Kim Juniper	Nadja Steiner
Robie W. Macdonald	Svein Vagle
Ted McDorman	Frederick Wrona

University of Waterloo

Derek Armitage	Michael Power
Ellsworth LeDrew	

University of Winnipeg

Samantha Arnold

York University

Kathy Young

ARCTICNET PARTNERS**ΔΡΔΣβCΣbDΓb ΔΡΥσΔιbUΠc ΑcηcύbUΠc****Aboriginal Affairs and Northern Development Canada (AANDC)**

AANDC - Gatineau	Inuit Relations Directorate
Beaufort Regional Environmental Assessment	Northern Contaminants Program
Cumulative Impact Monitoring Program	Northern Scientific Training Program
Environmental Studies Research Fund	Nunavut Implementation Fund

Canadian Embassy in Beijing**Canadian High Arctic Research Station****Canadian Polar Commission****Canadian Space Agency****Environment Canada**

Canadian Ice Service	Canadian Wildlife Service - Quebec Region
Canadian Wildlife Service - Northern Conservation Division	Meteorological Service of Canada
Canadian Wildlife Service - Nunavut	National Water Research Institute
Canadian Wildlife Service - Prairie and Northern Region	Science and Technology Branch

Fisheries and Oceans Canada

Aboriginal Aquatic Resource and Oceans	Management Program
--	--------------------

Bedford Institute of Oceanography

Integrated Science Data Management

Canadian Hydrographic Service - Atlantic

Maurice Lamontagne Institute

Canadian Hydrographic Service - Central & Arctic

National Contaminants Advisory Group

Northern Scientific Training Program

Pacific Region

Nunavut Implementation Fund

Science Branch Newfoundland

Freshwater Institute

Species at Risk Act

Garde côtière canadienne

Strategic Program for Ecosystem Based Research and Advice

Natural Resources Canada (NRCan)

Canada Centre for Remote Sensing

Geological Survey of Canada (Quebec)

Earth Sciences Sector

NRCan - Ottawa

Geological Survey of Canada

Polar Continental Shelf Program

Geological Survey of Canada (Atlantic)

Program of Energy Research and Development

Geological Survey of Canada (Pacific)

Parks Canada

Nunavut Field Unit

Public Health Agency of Canada**Statistics Canada****Transport Canada**

PROVINCIAL DEPARTMENTS AND AGENCIES

MINISTÈRES ET ORGANISMES PROVINCIAUX

Government of Newfoundland and Labrador (Environment and Conservation)	Ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations
Government of Nunavut	Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Government of Nunavut Wildlife Management Division	Ministère des transports du Québec
Government of Manitoba	Nunavut Department of Education
Government of Ontario	NWT Health and Social Services
Government of the Northwest Territories	Ontario Ministry of Natural Resources
Institut national de santé publique du Québec	Yukon Government
Manitoba Innovation Fund	

NATIONAL AND INTERNATIONAL INUIT ORGANIZATIONS

ബോർഡ് ഓഫ് ഇൻട്രൈഡ് ആന്റ് ഇൻഡിപ്പൻഡൻസ്
**ORGANISATIONS INUITES NATIONALES
ET INTERNATIONALES**

Inuit Circumpolar Council (Canada) Inuit Tapiriit Kanatami

REGIONAL ORGANIZATIONS, AGENCIES AND GOVERNMENTS

ՀԱՅԿԱՆԻՏՈՒԹԵԱԸ ՈՐԴՈՎԸ, ԲԱՄԵԿԱԺԸ ՏՅԼՈՎԸ GOUVERNEMENTS, AGENCES ET ORGANISATIONS RÉGIONALES

Inuvialuit Settlement Region:

Inuvialuit Joint Secretariat Inuvialuit Regional Corporation

Nunatsiavut:

Nunatsiavut Department of Environment

Nunatsiavut Department of Lands and Natural Resources

Nunatsiavut Government

Nunavik:

Nunavut:

Nunavut Tunngavik Incorporated Nunavut Wildlife Management Board

Aklavik, NT	Kugluktuk, NU
Akulivik, QC	Kuujjuaq, QC
Aqvituq, NL (Hopedale)	Kuujjuaraapik, QC
Arviat, NU	Marruuvik, NL (Makkovik)
Aupaluk, QC	Mittimatalik, NU (Pond Inlet)
Ausuittuq, NU (Grise Fjord)	Nunainguk, NL (Nain)
Churchill, MB	Panniqtuuq, NU (Pangnirtung)
Iglulik, NU (Igloolik)	Paulatuk, NT
Ikpiarjuk, NU (Arctic Bay)	Puvirnituq, QC
Inujiuaq, QC	Qamani'tuaq, NU (Baker Lake)
Inuvik, NT	Qausuittuq, NU (Resolute Bay)
Iqaluit, NU	Qikiqtarjuaq, NU
Iqaluktuttiaq, NU (Cambridge Bay)	Quaqtaq, QC
Ivujivik, QC	Sachs Harbour, NT
Kangiqliniq, NU (Rankin Inlet)	Salliq, NU (Coral Harbour)
Kangiqsualujuaq, QC	Salluit, QC
Kangiqsuk, QC	Sanikiluaq, NU
Kangiqtugaapik, NU (Clyde River)	Tasiujaq, QC
Kangirsuujaq, QC	Tuktoyaktuk, NT
Kikiak, NL (Rigolet)	Ulukhaktok, NT (Holman)
Kinngait, NU (Cape Dorset)	Umiujaq, QC

INDUSTRY

የኢትዮጵያውን ስራውን አገር

INDUSTRIES

Agnico-Eagle Mines	K-Films Amérique
Air Inuit	Manitoba Hydro
Baffinland Iron Mines Corporation	Québec Outfitter Federation Inc.
Beachwalker Films	Quest Rare Minerals
Campbell Scientific	Sensors by Design
Churchill Gateway Development Corporation	Sikumiut Environmental Consulting
De Beers Canada	Sitka Scientific
Fednav Limited	Sovereign Geographic Inc.
First Air	The Axys Group
Geosensors Inc.	Vision Globale
Hydro-Québec	Wildlife Genetics International
JF Boucher Consulting Ltd	Xstrata Nickel - Raglan Mine

UNIVERSITIES AND INSTITUTES

የኢትዮጵያ በንግድዎች

UNIVERSITÉS ET INSTITUTS

Aarhus University
 Alfred Wegener Institute Foundation for Polar and Marine Research
 Arctic and Antarctic Research Institute
 Arctic Institute of North America
 Aurora Research Institute
 Australian National University
 Balsillie School of International Affairs
 Bishop's University
 Bodø Graduate School of Business
 Canadian Circumpolar Institute
 Carleton University
 Centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université Laval
 Centre for Earth Observation Science
 Centre for Military and Strategic Studies
 Centre national de la recherche scientifique
 Columbia University - Lamont-Doherty Earth Observatory
 Concordia University
 Cornell University
 Courant Institute of Mathematical Sciences
 Dalhousie University
 Duke University
 Durham University
 École nationale d'administration publique
 GIPSA-Lab
 Harvard University

Institut de recherche en biologie végétale
 Institut des sciences de la mer de Rimouski
 Institut Hydro-Québec en environnement, développement et société
 Institut national de la recherche scientifique
 Institut universitaire européen de la mer
 Institute for Circumpolar Health Research
 Institute of the North
 Labrador Institute of Memorial University
 Lakehead University
 Ludwig Maximilians University of Munich
 McGill University
 McMaster University
 Memorial University of Newfoundland
 Mount Allison University
 Norwegian School of Veterinary Science
 Oregon State University
 Queen's University
 Shanghai Institutes for International Studies
 St. Jerome's University
 Stanford University
 The University Centre in Svalbard
 Trent University
 Université catholique de Louvain
 Université de Lausanne
 Université de Liège
 Université de Montréal

Université de Sherbrooke
 Université du Québec à Chicoutimi
 Université du Québec à Montréal
 Université du Québec à Rimouski
 Université du Québec à Trois-Rivières
 Université Laval
 Université Libre de Bruxelles
 Université Pierre et Marie Curie
 University of Aberdeen
 University of Alaska Anchorage
 University of Alaska Fairbanks
 University of Alberta
 University of British Columbia
 University of Calgary
 University of Cambridge
 University of Connecticut
 University of Guelph
 University of Iceland
 University of Kiel
 University of Lethbridge
 University of Lomonosov Moscow
 University of Manitoba
 University of Munich

University of New Brunswick
 University of New Hampshire
 University of Northern British Columbia
 University of Oslo
 University of Ottawa
 University of Plymouth
 University of Prince Edward Island
 University of Saskatchewan
 University of Sheffield
 University of Southampton
 University of Southern Denmark
 University of Toronto
 University of Tromsø
 University of Victoria
 University of Warwick
 University of Washington
 University of Waterloo
 University of Western Ontario
 University of Windsor
 University of Winnipeg
 Wilfrid Laurier University
 Woods Hole Oceanographic Institute
 York University

OTHER / ΔΡΔc / AUTRES

Aklavik Health Centre
Aklavik Health Committee
Alaska National Park Service
Arctic Raptors Inc.
Arctic Research Foundation
Beaufort-Delta Health & Social Services
Canadian Cryospheric Information Network
Canadian Healthy Oceans Network
Canadian Museum of Nature
Canadian Scientific Submersible Facility
Canadian Women's Foundation
Centre d'étude des politiques étrangères et de sécurité
Centre d'études nordiques
Churchill Northern Studies Centre
 Cinémathèque québécoise
Coalition of District Education Authorities (Wolfville)
Coalition of District Education Authorities of Nunavut
Department of Health and Social Services (Iqaluit)
East Iceland Natural History Institute
Embassy of the Russian Federation in the Netherlands
EnviroNorth
Extreme North Agricultural Research Institute
Federation for the Humanities and Social Sciences
Fisheries Joint Management Committee
Food Security Network of Newfoundland and Labrador
Foreign Ministry of Denmark
Geological Survey of Denmark and Greenland
Greenland Institute of Natural Resources
International Development Research Centre
Iqaluit Community Tukisigiarvik Society
Kangiqsualujuaq
Kitikmeot Heritage Society
Les productions Oxydant
Manomet Center for Conservation Sciences
Ministry of Foreign Affairs, Faroe Islands
Moose Kerr School
Museo National de Ciencias Naturales
Nasivvik Centre for Inuit Health and Changing Environments
National Institute of Public Health – Denmark
National Museum of Natural History of France
National Oceanic and Atmospheric Administration
Nayumivik Landholding Corporation
Network in Canadian History and Environment
Norwegian Institute for Defense Studies
Norwegian Polar Institute
Norwegian Water Resources and Energy
Nunavik Research Centre
Nunavut Arctic College
Nunavut General Monitoring Plan
Nunavut Research Institute
Nunavut Sivuniksavut
Oak Foundation
Ocean Tracking Network
Olokhaktomiuq Hunters and Trappers Committee
Ouranos
Pauktuutit
Qaujigiartit Health Research Centre
Québec-Océan
Rachel Carson Center for Environment and Society
Rigolet Digital Story Telling
Russian Academy of Sciences
S. and A. Inspiration Foundation
Sachs Harbour Community Corporation
Sachs Harbour Hunters and Trappers Committee
Sakkuq Land Holding Corporation
Stanton Territorial Health Authority
Stefansson Arctic Institute
The James Hutton Institute
The Kenneth M Molson Foundation
The Peregrine Fund
The Pew Charitable Trusts
Unité de recherche en santé publique
Walter & Duncan Gordon Foundation
Western Alaska Landscape Conservation Cooperative
Wildlife Conservation Society Canada
World Wildlife Fund Canada
Yukon College

FINANCIAL SUMMARY

ΠοΔλcηnσγ]c
ΩΔΩΝbΡLΛ Δσbbc

SOMMAIRE FINANCIER

ArcticNet was audited in June 2014 in accordance with generally accepted Canadian auditing standards. The following figures and financial summary are prepared from the unqualified financial statements.

ArcticNet a été vérifié en juin 2014 selon les normes de vérification généralement reconnues du Canada. Les données financières suivantes sont extraites des rapports financiers produits sans restriction.

REVENUES, EXPENSES AND NET ASSETS / REVENUS, DÉPENSES ET ACTIF NET

For the fiscal year ending 31 March 2014/ Pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 2014.

Revenues / Revenus

Networks of Centres of Excellence Grant / Subvention des réseaux de centres d'excellence	9,595,000
Network partner contributions / Contributions des partenaires du réseau	1,268,907
Arctic Inspiration Prize / Prix Inspiration Arctique	1,000,000
Others / Autres	230,949
Total revenues / Revenus totaux	\$12,094,856

Expenses / Dépenses

Research Projects (NCE) / Projets de recherche (RCE)	4,384,969
Research Projects (Non-NCE) / Projets de recherche (Non-RCE)	220,000
Core infrastructure (NCE) / Infrastructure majeure (RCE)	4,204,097
Core infrastructure – (Non-NCE) / Infrastructure majeure – (Non-RCE)	380,896
Amortization of equipment / Amortissement équipement	380,897
Arctic Inspiration Prize / Prix Inspiration Arctique	1,053,316
Administrative Centre / Centre administratif	2,324,663
Total expenses / Dépenses totales	\$12,948,838

Excess (deficiency) of revenues over expenses	\$(853,982)
Excédent (déficit) des revenus sur les dépenses	
Net assets, beginning of year / Actifs net, début de l'exercice	4,412,412
Net assets, end of year / Actifs net, fin de l'exercice	\$3,558,430

BALANCE SHEET AS OF 31 MARCH 2014 / BILAN AU 31 MARS 2014

ASSETS / ACTIF

Cash / Encaisse	7,840,476
Accounts receivable / Comptes à recevoir	192,063
Prepaid expenses / Frais payés d'avance	382,014
Total Current Assets / Total actif à court terme	\$8,414,553
Capital assets / Immobilisations	1,533,113
Total Assets / Total actif	\$9,947,666

LIABILITIES / PASSIF

Accounts payable and accrued liabilities / Comptes à payer et frais courus	631,636
Deferred grants / Apports reportés	5,757,599
	\$6,389,235

NET ASSETS / ACTIF NET

Invested in capital assets / Investi en immobilisations	43,138
Unrestricted Assets / Actif non affecté	3,515,293
Total Liabilities and Net Assets / Total passif et actif net	\$9,947,666

STATEMENT OF CASH AND IN-KIND CONTRIBUTIONS 2013-2014 / SOMMAIRE DES CONTRIBUTIONS EN ESPÈCES ET EN NATURE 2013-2014

	Cash / En espèces	In-kind / En nature	Total
NCE / RCE	9,595,000	0	9,595,000
Non-NCE¹ / Non-RCE¹			
Provincial / Provinciales	1,907,829	448,600	2,356,429
Federal ² / Fédérales ²	3,907,885	6,986,678	10,894,563
University / Universitaires	1,812,079	2,769,077	4,581,156
Industry / Industrielles	605,800	195,500	801,300
Others / Autres	1,886,077	2,062,678	3,948,755
Non-NCE / Non-RCE	10,119,670	12,462,533	22,582,203
Total NCE and non-NCE	\$19,714,670		
Total RCE et non-RCE		\$12,462,533	\$32,177,203

¹ Certain funds contributed by Network Partners to support research projects are forwarded directly to researchers and are not managed by the ArcticNet Administrative Centre / Certaines contributions des partenaires du réseau aux projets de recherche parviennent directement aux chercheurs et ne sont pas gérées par le centre administratif d'ArcticNet.

² These federal contributions do not include contributions received from the Federal granting councils, the Canada Foundation for Innovation and Genome Canada. / Ces contributions fédérales n'incluent pas les contributions des conseils de recherche, de la fondation canadienne pour l'innovation et de Génome Canada.



Digitized by srujanika@gmail.com
Digitized by srujanika@gmail.com

Δέσμοι στην Ελλάδα
Δέσμοι στην Ελλάδα



ബാൾസ് ലൈസ്
Canadian Coast Guard
1965 - 2013



ડેસ્ક અનુભૂતિ

Centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université Laval
1957 - 2014

This report is available in English, French and Inuktitut
▷ፃ ሞፃ የፃፃ አፃፃ ሰፃፃ የፃፃ የፃፃ የፃፃ የፃፃ የፃፃ የፃፃ የፃፃ የፃፃ

© ArcticNet 2015. All rights reserved.

D. Barber: page 79

Philippe Bourseiller: pages 18, 19

Canadian Coast Guard: page 79

Pierre Coupel: page 20

Isabelle Dubois: page 80

Anne-Lise Ducluzeau: page

Ariel Estulin: page 15

Alexandre Forest: pages 6, 7

Martin Fortier: pages 35, 51, 57

Steven J. Kazlowski: page 61
Vincent Lillé: page 88

Vincent L'Héault: page 28
Keith Lysaght: pages 10, 12

Keith Levesque: pages 10, 12,
Thorsten Mauritson: page 51

Morsten Mauritzen: page 54
Graham McDowell: inside cover, page

Graham McDowell. Inside cover
Jaroslav Obuž: pages 2, 3, 24

Jean-Jacques Pangrazi: page

John Sherlock; pages 58, 59

Arnaud Tarroux: pages 8, 9

Michelle Watts: pages 38, 39

David Wrangborg: cover, page

Design by  **Conception graphique**
Duplain | Communication intégrée

Infographie: Frédéric Beaupré

ArcticNet

ARCTICNET

CENTRE ADMINISTRATIF

Pavillon Alexandre-Vachon, local 4081

1045, avenue de la Médecine

Université Laval

Québec, QC Canada G1V 0A6

T: +1-418-656-5830

F: +1-418-656-2334

www.arcticnet.ulaval.ca